

新文体·冬奥会

女子花滑 金娃银娃

北京冬奥会花样滑冰女子单人滑昨天结束了自由滑比赛，俄罗斯奥委会队“三套娃”中的谢尔巴科娃、特鲁索娃包揽了金银牌，日本选手坂本花织获得铜牌，瓦利耶娃获得第四名。

在全部 25 位选手中，只有“三套娃”拥有四周跳的难度储备，这也意味着她们在技术动作分上有极大优势。其中，短节目排名第四的特鲁索娃祭出五个四周跳的“大招”，对领奖台的渴望不言而喻。

一席黑裙的特鲁索娃倒数第四个出场，她成为第一位在冬奥会中完成五个四周跳的女选手，尽管有两个四周跳完成得并不完美。最终，特鲁索娃依靠这套技惊四座的表演获得 177.13 分，并以 251.73 分的总成绩获得银牌。

“千金”谢尔巴科娃的技术难度虽然无法与特鲁索娃比肩，但两个四周跳的配置也减少了她犯错的概率。谢尔巴科娃凭借几乎完美的演绎和无与伦比的艺术表现力，获得 175.75 分，以总成绩 255.95 分反超特鲁索娃，获得冠军。

“我还没意识到我的冬奥会已经结束了，我只知道我滑得很完美。”谢尔巴科娃激动地说。

坂本花织以 153.29 分、总成绩 233.13 分获得铜牌。最后一个登场的瓦利耶娃发挥失常，最终只获得第四名。
据新华社



■ 谢尔巴科娃笑到最后。新华社发

太酷了！很安心！超感动！

他们将北京冬奥带向世界

有朋自远方来，不亦乐乎！

北京冬奥会吸引来自 91 个国家和地区的数千名冬奥健儿不远万里赴约。赛场内外，点开他们的“朋友圈”，他们与世界分享的又是怎样一次冬奥之旅？

这届冬奥，“太酷了！”

冷却塔下，凌空翻转。

“这是我见过最酷的景色之一。”美国自由式滑雪选手尼古拉斯·戈珀每次从首钢滑雪大跳台跃起，都有种“超现实”的错觉。

他的队友亚历山大·霍尔感同身受：“背后那些‘疯狂的’烟囱太酷了！”蓝天、山脉、城市和废弃钢铁厂，让他们“感觉就像置身于虚拟网络游戏”。

“没有比这更好的比赛场地了，每次踏入这座不可思议的建筑，我都被惊艳到说不出话来。”德国速滑选手费利克斯·里吉亨在社交媒体上为“冰丝带”点赞。

距终点仅 200 米，冰上意外滑倒，日本速滑女队痛失一枚金牌。“虽然没什么日本观众，但中国观众不停为我们鼓掌欢呼，让人温暖，给人力量！”日本选手高木美帆被观赛热情“治愈”了。

这里防疫，“很安心！”

海外疫情肆虐，北京冬奥闭环会怎样？这是不少冰雪健儿来时的忐忑。

对于即将 50 岁的德国速滑选手克劳迪娅·佩希

施泰因来说，尤为如此。“采取严格防疫，才能确保大家健康安全，顺利参赛。”她成功在北京冬奥创造历史，成为史上首位参加八届冬奥会的女运动员。

“如果有一个国家能如期举办这次冬奥，我认为一定是中国。”荷兰速滑选手托马斯·克罗尔对中国的防疫早就信心十足，他非常庆幸能在中国迎来奥运“首秀”。“如果我们看看过去几年的疫情状况，中国毫无疑问有着全世界最好的防疫成效。”

这些瞬间，“超感动！”

“多么棒的礼物啊！”牙买加滑雪运动员本杰明·亚历山大打开冬奥礼品包，被中国小朋友的画作感动“破防”了。他特意写了信，感谢中国小朋友的精心画作。

来自全国各地青少年创作的 7500 幅画作被选为冬奥礼物赠给了运动员们。“真的很暖心，我会把画挂到墙上，保证时刻能看见。”澳大利亚运动员布里特妮·考克斯说。

恰逢运动员生日，亲手制作蛋糕，精心设计贺卡，送去温馨祝福……这样的感动瞬间，在冬奥赛场不胜枚举。近 1.9 万名赛会志愿者用真心的服务，与海外运动员结下了友谊。

美国选手尼娜·奥布莱恩在高山滑雪赛中摔倒，医生迅速救治，手术顺利完成。她发文感谢中国的医护团队：“谢谢那些冲向我的人，短短几天我感受到的呵护，令人难忘！”
据新华社

韩聪 / 隋文静为何叫“葱桶” 羽生结弦为何叫“柚子”

运动员中文“绰号”的奥秘

中国人爱起绰号这件事情，由来已久，像《水浒传》一百单八将，“黑旋风”李逵、“豹子头”林冲……三言两语间，就把每个人的特征概括得明明白白。北京冬奥会期间，“大象”“千金”“柚子”“葱桶”“青蛙公主”这些对运动员的“绰号”“昵称”反复出现，甚至在某种程度上，构成了人们共有的“冬奥记忆”。

以俄罗斯花样滑冰选手为例，瓦利耶娃、谢尔巴科娃、特鲁索娃三位女子花滑界冉冉升起的新星，由于名字里都有“娃”，被中国观众统称为“俄罗斯三套娃”。其中，谢尔巴科娃由于家境优渥、气质出众，还被冰迷们称为“千金”。

事实上，俄罗斯人姓名一般由三部分组成：第一部分为本人名字，中间为父亲名字，最后为姓氏。体育赛事中如果引用原名会比较冗长，也容易混淆，于是，许多知名运动员常常被起了绰号。像“套娃”“千金”这些名字，在提取了运动员特征的同时，还亲切简洁、便于记忆。

还有一些绰号则是取自谐音。“葱桶”组合，指的就是中国双人滑选手韩聪 / 隋文静，“葱”音同“聪”，“桶”，则是因为隋文静小时候腰身不明显，常被大家笑称为“桶妹”。“柚子”“哈牛”，是日本名将羽生结弦的绰号，同样取自日文发音的谐音。

任子威的绰号——“大象”，则是来自短道速滑前国家队主教练李琰。“我刚来国家队的时候体型比较大，滑得比较沉重，教练就叫我‘大象’。”“大象”这个绰号，代表了任子威腿部力量足、滑行风格稳重的特点，也恰好和他耿直憨厚的性格相得益彰。

谷爱凌的“青蛙公主”则源自她小时候滑雪时戴的绿色头盔，上面有个小皇冠，还有粉色的发夹。如今，这个在赛场上自信潇洒乐观的女孩，也在重新定义着这个绰号的内涵。

中文凝练简约，一字意蕴无穷。起一个表达亲切的绰号需要在了解的基础上去提炼，是文字游戏，也更像是一场文化交流。有别于官方名单上长长的正式译名，绰号或者说昵称的存在，在表达创意、幽默和想象力的同时，也拉近了人与人之间的距离，为竞技体育平添了几分亲昵。

据新华社

妙语连珠

——“我就是精致的人，嘎嘎（非常）精致。”

背景：北京冬奥会速滑男子 500 米金牌得主高亭宇在接受记者专访时如是说，他还希望摄影记者帮他 P 美一点。

点评：精致又能拿冠军的队员，麻烦来一打。

——“希望能有更多的回忆留在这届冬奥会，我觉得这是一件能让我回忆一辈子的幸福的事。”

背景：中国花样滑冰男子单人滑选手金博洋 10 日就结束了在北京冬奥会的全部比赛，但他这几天依然随处可见，去各个项目场馆观赛、为队友加油、与外国运动员合影留念。

点评：我能想到最浪漫的事，就是让冬奥陪你一起慢慢变老。

——“如果再拿第四块银牌，你可了不得了！”

背景：17 日之前，日本速滑名将高木美帆在本届冬奥会上收获了三枚银牌。17 日的女子 1000 米比赛前，同是运动员的姐姐高木菜那这样对她说。高木美帆回忆，那一刻自己突然释然了。最终她如愿夺冠。

点评：第四块拿了金牌，是不是更加“了不得”？

——“我把帮助过我的人的名字都印在了比赛服上，就像他们和我一起上场了一样。”

背景：前雪橇运动员、印度人沙瓦·凯沙万参加过 6 届冬奥会，1998 年在长野、2002 年在盐湖城，他都是印度代表团旗手，也是唯一的运动员。凯沙万回忆曾经“众筹”参赛的经历时这样说。

点评：感恩是一种美德。

据新华社